

Algemene informatie

<LG-klantinformatiecenter>

0900-543-5454 / 036-5377780

* Zorg dat u het juiste nummer hebt voordat u belt.

Informations générales

<Centre d'information clientèle LG>

0900-543-5454 / 036-5377780

* Avant d'appeler, vérifiez que le numéro est correct.

General Inquiries

<LG Customer Information Center>

0900-543-5454 / 036-5377780

* Make sure the number is correct before making a call.



CE 0168

www.lgmobile.com

P/N : MMBB0348311 (1.0)

KG376 Gebruikershandleiding

NEDERLANDS
FRANÇAIS
ENGLISH

IKG376I

GEBRUIKERSHANDLEIDING

De tekst in deze handleiding kan afwijken van uw telefoon, afhankelijk van de gebruikte softwareversie van de telefoon en de serviceprovider.



Uw oude toestel wegdoen

1. Als het symbool met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2002/96/EC.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. De correcte verwijdering van uw oude toestel helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.
4. Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude toestel? Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Inhoud

De SIM-kaart installeren en de batterij opladen	3	Oproepinfo	13
De SIM-kaart installeren		Profielen	
Illustraties		Extra	14
Onderdelen van de telefoon	4	Instellingen	15
Display-informatie	5	Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik	17
Pictogrammen op het scherm		Waarschuwing	
De telefoon inschakelen en uitschakelen	6	Onderhoud van het product	
Een oproep plaatsen		Elektronische apparaten	18
Een oproep beantwoorden		Veiligheid onderweg	
Een internationale oproep plaatsen		Explosiewerkzaamheden	
Menu en opties	7	Explosiegevaar	19
Tekst invoeren	8	In vliegtuigen	
De toon instellen	9	Noodoproepen	
Beltoon		Batterij en onderhoud	20
Beltonen en volumes voor beltonen, toetsenbord en berichten		Blootstelling aan radiogolven	21
Menustructuur	10	Netwerkservice	22
Beknopt overzicht	11	Problemen oplossen	23
Berichten		Accessoires	26
Contacten	12	Technische gegevens	27

De SIM-kaart installeren en de batterij opladen

De SIM-kaart installeren

Als u zich abonneert op een mobiel netwerk, krijgt u een plug-in-SIM-kaart met de gegevens van uw abonnement zoals uw PIN-code, optionele services en dergelijke.

Belangrijk!

› De plug-in-SIM-kaart en de contactpunten kunnen gemakkelijk beschadigd raken door krassen of verbuiging. Ga dus zorgvuldig met de kaart om en wees voorzichtig bij het

plaatsen en verwijderen ervan. Houd SIM-kaarten buiten bereik van kleine kinderen.

› Op deze telefoon wordt USIM niet ondersteund.

Illustraties

- 1 2
 - 3
 - 4
 - 5
- Open de batterijklep
Plaats uw SIM-kaart
Sluit de batterijklep
Laad de batterij op

1



2



3



4



5

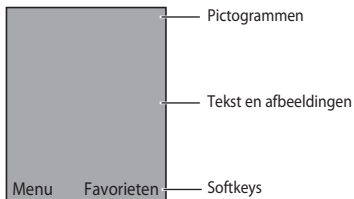


Laad de batterij volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt.

Onderdelen van de telefoon









Display-informatie





Pictogrammen op het scherm

In onderstaande tabel worden verschillende indicatoren of pictogrammen beschreven die op het display van de telefoon kunnen worden weergegeven.



	Geeft de sterkte van het netwerksignaal aan.
	Er is verbinding gemaakt.
	Geeft aan dat u een roaming-service gebruikt.
	Het alarm is ingesteld en staat aan.
	Geeft de status van de batterij aan.
	U hebt een tekstbericht ontvangen.
	U hebt een spraakbericht ontvangen.

	Menu Alleen trilfunctie in profiel.
	Menu Normaal in profiel.
	Menu Buiten in profiel.
	Menu Stil in profiel.
	Menu Headset in profiel.
	U kunt uw agenda bekijken.



De telefoon inschakelen en uitschakelen

1. Houd de toets  [EINDE] ingedrukt totdat de telefoon wordt ingeschakeld.
2. Als u de telefoon wilt uitschakelen, houdt u de toets  [EINDE] ingedrukt totdat de Uit-afbeelding wordt weergegeven.

Een oproep plaatsen



1. Voer een telefoonnummer in, inclusief het netnummer.
2. Druk op de toets  [VERZENDEN] om het nummer te bellen.
3. Als u klaar bent, drukt u op de toets  [EINDE].

Een oproep beantwoorden

1. Als de telefoon overgaat en het telefoonpictogram knippert op het scherm, drukt u op de toets  [Verzenden] of op de linker softkey om de oproep te beantwoorden.
2. Als de menuoptie Een toets (menu 6.4.2.2) is ingesteld, kunt u met elke toets een oproep beantwoorden behalve met de toets [Einde] of de rechter softkey.
3. Druk op de toets  [Einde] om het gesprek te beëindigen.

Opmerking: Nadat het gesprek is geëindigd, keert de telefoon terug naar de stand-bymodus.

Een internationale oproep plaatsen

1. Houd de toets  ingedrukt om de internationale toegangscodes in te voeren. Het teken '+' wordt gebruikt als voorvoegsel voor een internationaal nummer.
2. Voer vervolgens het landnummer, het netnummer en het telefoonnummer in.
3. Druk op de toets  [Verzenden] om het nummer te bellen.

Menu en opties

Uw telefoon biedt een aantal functies waarmee u de telefoon kunt aanpassen. Deze functies zijn gerangschikt in menu's en submenu's die u kunt bereiken via de linker en rechter softkeys.


De tekst onder aan het scherm, direct boven de softkeys, geeft aan welke functie de toetsen op dat moment vervullen.



Druk op de linkersoftkey om toegang te krijgen tot het beschikbare menu.

Druk op de rechter softkey om toegang te krijgen tot de beschikbare Favorieten.

Tekst invoeren

U kunt alfanumerieke tekens invoeren via de toetsen van de telefoon. Druk op de toets  om een andere modus in te schakelen.

T9-modus

In deze modus kunt u woorden invoeren met maar één druk op de toets per letter. Aan elke toets op het toetsenblok zijn meerdere letters toegekend. In de T9-modus worden uw toetsaanslagen automatisch vergeleken met een interne woordenlijst om het juiste woord te bepalen. Op deze manier hoeft u minder toetsen in te drukken dan in de gewone ABC-modus.

ABC-modus

Met deze modus kunt u letters invoeren door eenmaal, tweemaal, driemaal of viermaal op de toets te drukken met de gewenste letter totdat de letter wordt weergegeven.

123-modus (nummermodus)

Typ nummers met één toetsaanslag per cijfer.

Symboolmodus

In deze modus kunt u speciale tekens invoeren door de toets  in te drukken.

De toon instellen

Beltoon

1. Druk op de linker softkey [Menu] en selecteer [Profielen - Normaal] met behulp van de navigatietoetsen omhoog/omlaag.
2. Selecteer [Personaliseren] en kies het beltoonmenu.
3. Druk via de linker softkey op [OK] en stel de gewenste beltoon in.

Tip

› Als u het belsignaal wilt instellen op trillen, dient u de modus Trilfunctie te selecteren of de 'navigatietoets omhoog ingedrukt te houden.

Beltonen en volumes voor beltonen, toetsenbord en berichten

U kunt tonen en volumes instellen voor beltonen, toetsenbord en berichten

U kunt het geluid kiezen dat klinkt wanneer een toets wordt ingedrukt en u kunt het volume hiervoor aanpassen.

[Menu - Profielen - Normaal - Personaliseren]

Menustructuur

1. Berichten

- 1 Nieuw bericht
- 2 Postvak IN
- 3 Concepten
- 4 Postvak UIT
- 5 Verzonden
- 6 Voicemail beluisteren
- 7 Infobericht
- 8 Sjablonen
- 9 Instellingen

2. Contacten

- 1 Zoeken
- 2 Nieuw contact
- 3 Snelkeuzes
- 4 Alles kopiëren
- 5 Alles wissen
- 6 Geheugenstatus
- 7 Informatie

3. Oproepinfo

- 1 Alle oproepen
- 2 Gemiste oproepen
- 3 Gekozen oproepen
- 4 Ontvangen oproepen
- 5 Gespreksduur

4. Profielen

5. Extra

- 1 Spelletje
- 2 Agenda
- 3 Alarm
- 4 Spraak memo
- 5 Memo
- 6 Rekenmachine
- 7 Stopwatch
- 8 Eenheden omrekenen
- 9 Wereldtijd

6. Instellingen

- 1 Datum & tijd
- 2 Taal
- 3 Display
- 4 Bellen
- 5 Beveiliging
- 6 Energie besparen
- 7 Netwerkkeuze
- 8 Herstellen instellingen
- 9 Geheugenstatus

Beknopt overzicht

In dit gedeelte vindt u een korte uitleg bij de verschillende functies van de telefoon.

Berichten Menu 1

Dit menu bevat functies voor SMS (Short Message Services).

Nieuw bericht	Dit menu bevat functies voor SMS (Short Message Services).
Postvak IN	U wordt gewaarschuwd als er een bericht is ontvangen.
Concepten	In dit menu wordt het bericht weergegeven dat in een tijdelijke map is opgeslagen.
Postvak UIT	Met dit menu kunt u het bericht weergeven dat nog moet worden verzonden of dat niet kon worden verzonden.
Verzonden	Met dit menu kunt u de berichten weergeven die al zijn verzonden (u ziet ook de tijd en de inhoud).
Voicemail beluisteren	Via dit menu hebt u snel toegang tot uw voicemailbox (indien beschikbaar in uw netwerk).
Infobericht	Infoberichten zijn tekstberichten die u op uw telefoon ontvangt van het netwerk.
Sjablonen	Er bevinden zich vooraf gedefinieerde berichten in de lijst. U kunt sjabloonberichten weergeven en bewerken en nieuwe berichten maken.
Instellingen	In dit menu kunt u functies van uw netwerkprovider instellen.

Contacten Menu 2

- Zoeken** U kunt in het telefoonboek naar contactpersonen zoeken.
Opmerking: u kunt direct zoeken door de eerste letter van de naam in te voeren.
- Nieuw contact** Via dit menu kunt u telefoonboekvermeldingen toevoegen.
- Snelkeuzes** U kunt contacten toewijzen aan de toetsen **2+** tot en met **9+**.
- Alles kopiëren** U kunt alle vermeldingen op de SIM-geheugenkaart naar het telefoongeheugen kopiëren en andersom.
- Alles wisen** U kunt alle vermeldingen op de SIM-geheugenkaart of het telefoongeheugen verwijderen.
- Geheugenstatus** U kunt controleren hoeveel vrije ruimte er is en hoeveel geheugen in gebruik is.
- Informatie**
- › **Servicenummers:** hier kunt u de lijst met door de serviceprovider toegewezen servicenummers bekijken.
 - › **Eigen nummer:** hier kunt u uw eigen nummer op de SIM-kaart opslaan en bekijken.
 - › **Visitekaartje:** met deze optie kunt u uw eigen visitekaartje maken, met uw naam en een mobiel telefoonnummer, enz.

Oproepinfo Menu 3

U kunt het overzicht van gemiste, ontvangen en gekozen nummers alleen controleren als het netwerk oproepidentificatie binnen het servicegebied ondersteunt. Het nummer en de naam (indien beschikbaar) worden samen met de datum en tijd van de oproep weergegeven. U kunt ook de gespreksduur weergeven.

Alle oproepen	Hiermee geeft u alle lijsten van drie typen (Ontvangen/Gekozen/Gemiste oproepen) op tijd weer.
Gemiste oproepen	Met deze optie kunt u de laatste 10 onbeantwoorde oproepen weergeven.
Gekozen oproepen	Met deze optie kunt u de laatste 10 uitgaande oproepen weergeven (daadwerkelijk gebeld of geprobeerd te bellen).
Ontvangen oproepen	Met deze optie kunt u de laatste 10 binnenkomende oproepen weergeven.
Gespreksduur	Hiermee kunt u de duur van uw inkomende en uitgaande oproepen bekijken.

Profielen Menu 4

U kunt van beltoon wisselen en de beltonen aanpassen.

Extra Menu 5

Spelletje	In dit menu kunt u het spelletje beheren dat op uw telefoon is geïnstalleerd.
Agenda	U kunt uw dagelijkse of maandelijkse schema's bekijken.
Alarm	Hiermee kunt u één van drie mogelijke alarmen instellen. De actuele tijd wordt boven in het scherm weergegeven als u een alarm instelt. Als de activeringstijd voor het alarm wordt bereikt, wordt het alarmpictogram op het LCD-scherm weergegeven en gaat het gekozen alarmgeluid af.
Spraak memo	U kunt een spraakmemo opnemen.
Memo	U kunt een takenlijst maken.
Rekenmachine	De rekenmachine bevat standaardfuncties zoals + (optellen), – (afrekken), x (vermenigvuldigen) en ÷ (delen).
Stopwatch	Stopwatch is beschikbaar en werkt zoals de stopwatch die in het dagelijkse leven wordt gebruikt.
Eenheden omrekenen	Hiermee kunt u elke maateenheid converteren naar een andere eenheid.
Wereldtijd	Hiermee kunt u de tijd in een andere tijdzone of een ander land opzoeken.

U kunt de volgende menu's naar wens instellen.

- | | |
|-------------------------|---|
| Datum & tijd | U kunt functies voor datum en tijd instellen. |
| Taal | U kunt de schermtaal van de telefoon wijzigen.
Dit is ook van invloed op de modus Language Input. |
| Display | U kunt de instellingen voor het telefoondisplay aanpassen. |
| Bellen | U kunt het voor een oproep relevante menu instellen. |
| Beveiliging | <p>In dit menu kunt u de beveiliging van de telefoon regelen.</p> <ul style="list-style-type: none">› PIN-codeverzoek: u kunt instellen of er bij het inschakelen van de telefoon naar de PIN-code van uw SIM-kaart wordt gevraagd.› Telefoonvergrendeling: u kunt een beveiligingscode gebruiken om onbevoegd gebruik van uw telefoon tegen te gaan.› Oproep blokkeren: met de oproepblokkeringservice kunt u een bepaalde categorie oproepen blokkeren. Voor deze functie is een wachtwoord vereist.› Vast oproepnummer (afhankelijk van SIM): u kunt uw uitgaande oproepen beperken tot geselecteerde telefoonnummers. De nummers worden beveiligd door uw PIN2-code. Als u na het inschakelen van deze service nummers wilt instellen waarnaar kan worden gebeld, dient u deze nummers aan de contacten toe te voegen nadat u een vast oproepnummer hebt ingeschakeld. |

Instellingen Menu 6 (vervolg)

› **Codes wijzigen:** PIN is een acroniem voor Personal Identification Number (persoonlijk identificatienummer), waarmee toegang van onbevoegden wordt voorkomen. U kunt de toegangscode wijzigen: Beveiligingscode, PIN-code, PIN2-code.

Energie besparen Als u Aan selecteert, bespaart u energie als u de telefoon niet gebruikt.

Netwerkkeuze U kunt handmatig of automatisch een netwerk selecteren dat wordt geregistreerd. De netwerkselectie is meestal ingesteld op Automatisch.

Herstellen instellingen U kunt alle fabrieksinstellingen weer terugzetten. U hebt een beveiligingscode nodig om deze functie te activeren.

Geheugenstatus U kunt controleren hoeveel vrije ruimte beschikbaar is op elke geheugenlocatie en wat het geheugengebruik is.

□ Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik

Lees deze eenvoudige richtlijnen door. Het niet volgen van deze richtlijnen kan gevaarlijk of verboden zijn. Meer informatie vindt u in deze handleiding.

Waarschuwing

- › Gebruik voor uw veiligheid ALLEEN de aangegeven ORIGINELE batterijen en opladers.
- › Schakel de telefoon uit in gebieden waar de voorschriften dit van u vragen. Bijvoorbeeld in ziekenhuizen, waar telefoongebruik de medische apparatuur kan beïnvloeden.
- › Batterijen dienen volgens de geldende wetgeving te worden weggegooid.

Onderhoud van het product

WAARSCHUWING! Gebruik alleen batterijen, laders en accessoires die voor gebruik bij dit type telefoon zijn goedgekeurd. Het gebruik van andere typen batterijen kan gevaarlijk zijn en kan ertoe leiden dat de garantie vervalt.

- › Demonteer het apparaat niet. Laat eventuele noodzakelijke reparaties uitvoeren door een gekwalificeerd onderhoudstechnicus.
- › Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren en kookplaten.
- › Gebruik een droge doek om het toestel aan de buitenzijde te reinigen (gebruik geen oplosmiddelen).
- › Bewaar de telefoon niet in de buurt van creditcards, bibliotheekpasjes en dergelijke, omdat de telefoon de informatie op de magnetische strip kan beïnvloeden.

□ Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (vervolg)

Elektronische apparaten

Alle mobiele telefoons kunnen storingen opvangen die de werking kunnen beïnvloeden.

- › Vraag eerst toestemming voordat u uw telefoon in de buurt van medische apparatuur gebruikt. Bewaar de telefoon niet in de buurt van een pacemaker, zoals in uw borstzak.

Veiligheid onderweg

Stel u op de hoogte van de wetten en voorschriften voor het gebruik van mobiele telefoons in de gebieden waar u rijdt.

- › Gebruik tijdens het rijden geen handheld-telefoon.
- › Maak indien beschikbaar gebruik van een handsfreekit.
- › Verlaat de weg en parkeer de auto voordat u een oproep beantwoordt, als de verkeerssituatie dat vereist.

Explosiewerkzaamheden

Gebruik de telefoon niet in de buurt van explosiewerkzaamheden. Neem beperkende maatregelen in acht en houd u aan regels en voorschriften.

□ Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (vervolg)

Explosiegevaar

Gebruik de telefoon niet bij pompstations. Gebruik de telefoon niet in de buurt van brandstoffen en chemicaliën.

In vliegtuigen

Draadloze apparaten kunnen storingen veroorzaken in vliegtuigen.

› Schakel uw mobiele telefoon uit voordat u aan boord van een vliegtuig gaat.

Bewaar de telefoon op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen. De telefoon bevat kleine onderdelen die, indien losgemaakt, verstikking kunnen veroorzaken.

Noodoproepen

Noodoproepen zijn mogelijk niet via alle draadloze netwerken beschikbaar. U dient daarom voor noodoproepen nooit volledig afhankelijk te zijn van de telefoon. Vraag dit na bij uw plaatselijke serviceprovider.

□ Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (vervolg)

Batterij en onderhoud

- › De batterij hoeft niet volledig ontladen te zijn voordat u deze weer kunt opladen. In tegenstelling tot andere typen batterijen heeft de batterij geen "geheugen" dat van invloed is op de prestaties.
- › Gebruik alleen batterijen en opladers van LG. De opladers van LG zijn zodanig ontwikkeld dat deze de levensduur van de batterijen optimaliseren.
- › Demonteer de batterij niet en voorkom kortsluiting.
- › Vervang de batterij wanneer deze niet meer voldoende presteert. De batterij kan honderden keren worden opgeladen voordat deze moet worden vervangen.
- › Stel de batterijoplader niet bloot aan direct zonlicht en gebruik deze niet in vochtige ruimten zoals een badkamer.
- › Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van een verkeerd type.
- › Verwijder gebruikte batterijen volgens de instructies van de fabrikant.

□ Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (vervolg)

Blootstelling aan radiogolven

Informatie over blootstelling aan radiogolven en SAR (Specific Absorption Rate)

Deze mobiele telefoon, model KG376, is ontwikkeld met het oog op naleving van geldende veiligheidsvoorschriften voor blootstelling aan radiogolven. Deze voorschriften zijn gebaseerd op wetenschappelijke richtlijnen met veiligheidsmarges die de veiligheid waarborgen van alle personen, ongeacht leeftijd of gezondheidstoestand.

De richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven hanteren de maateenheid SAR (Specific Absorption Rate). Bij tests voor SAR worden de standaardmethoden gebruikt, waarbij de telefoon in alle gemeten frequentiebanden het hoogst toegestane energieniveau gebruikt.

- › Hoewel de verschillende modellen telefoons van LG kunnen opereren op onderling verschillende SAR-niveaus, zijn ze allemaal zodanig ontwikkeld dat naleving van de geldende richtlijnen wordt gewaarborgd.
- › De SAR-limiet die wordt aanbevolen door de ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) bedraagt 2 W/kg evenredig verdeeld over tien gram lichaamsweefsel.
- › De hoogste SAR-waarde voor dit model telefoon dat door DASY4 werd getest voor gebruik op het oor is 1,24 W/kg (10 g) en indien gedragen op het lichaam 0,455 W/kg (10 g).
- › Voor inwoners in landen/gebieden die de door de IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) geadviseerde SAR-limiet toepassen, is de waarde gemiddeld 1,6 W/kg per één (1) gram weefsel.

□ Netwerkservice

De draadloze telefoon die in deze gids is beschreven, is goedgekeurd voor het gebruik met E-GSM 900- en DCS 1800-netwerken.

- › De functie Dualband is netwerkafhankelijk. Vraag uw lokale serviceprovider of u zich kunt abonneren op deze functie.
- › In deze gids zijn een aantal functies aangeduid als netwerkservices. Dit zijn speciale services die worden aangeboden door uw serviceprovider. Voordat u deze netwerkservices kunt gebruiken, moet u zich daarop abonneren bij uw serviceprovider. Deze kan u ook instructies geven voor het gebruik van deze services.

❑ Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden problemen behandeld waarmee u mogelijk te maken krijgt bij het gebruik van uw telefoon. Voor sommige problemen dient u contact op te nemen met uw serviceprovider, maar de meeste problemen kunt u eenvoudig zelf verhelpen.

Bericht	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
SIM-fout	Er bevindt zich geen SIM-kaart in de telefoon of de kaart is verkeerd geplaatst.	Plaats de SIM-kaart op de juiste manier.
Geen verbinding met het netwerk	Zwak signaal U bevindt zich buiten het GSM-netwerk	Verplaats u naar een raam of een open ruimte. Ga na in welke gebieden de provider dekking heeft.
Codes komen niet overeen	Als u een andere beveiligingscode wilt instellen, dient u de nieuwe code te bevestigen door deze opnieuw in te voeren. De twee door u ingevoerde codes komen niet met elkaar overeen.	Neem contact op met uw serviceprovider.
Functie kan niet worden ingesteld	Geen ondersteuning door serviceprovider, of registratie noodzakelijk	Neem contact op met uw serviceprovider.

❑ Problemen oplossen

Bericht	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Oproepen niet beschikbaar	Fout tijdens kiezen Nieuwe SIM-kaart geplaatst. Kostenlimiet bereikt.	Nieuw netwerk niet toegestaan. Controleer op nieuwe beperkingen. Neem contact op met uw serviceprovider of stel limiet opnieuw in met PIN 2.
Telefoon kan niet worden ingeschakeld	Aan-uitknop te kort ingedrukt Batterij leeg Batterijcontacten vuil	Druk minimaal twee seconden op de aan-uitknop. Laad de batterij op. Controleer de laadindicator op het display. Maak de contactpunten schoon.

❑ Problemen oplossen

Bericht	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Fout tijdens laden	Batterij geheel leeg Temperatuur buiten toegestaan bereik	Laad de batterij op. Zorg voor de juiste omgevingstemperatuur, wacht een ogenblik en laad de batterij vervolgens opnieuw op.
	Probleem bij contactpunten	Controleer de voeding en aansluiting van de telefoon. Controleer de contactpunten van de batterij en maak deze indien nodig schoon.
	Geen netspanning	Steek de stekker in een ander stopcontact of controleer het voltage.
	Storing bij lader	Vervang de lader als deze niet warm aanvoelt.
	Verkeerde lader	Gebruik alleen originele LG-accessoires.
	Storing bij batterij	Vervang de batterij.
Telefoon verliest netwerk	Signaal te zwak	Verbinding met een andere serviceprovider vindt automatisch plaats.
Nummer niet toegestaan	De functie Vast oproepnummer is ingeschakeld.	Instellingen controleren.

□ Accessoires

Deze accessoires worden mogelijk met de KG376 meegeleverd.

Oplader



Gebruikershandleiding

Alles over uw KG376

Batterij



OPMERKING:

- Gebruik altijd originele LGaccessoires.
- Als u dit niet doet kan uw garantie vervallen.
- De accessoires kunnen per regio verschillen. Neem contact op met ons regionale servicekantoor of onze vertegenwoordiger voor meer informatie.

□ Technische gegevens

Algemeen

- › Productnaam : KG376
- › Systeem: E-GSM 900 / DCS 1800

Omgevingstemperaturen

- › Max.: 55 °C, bij opladen (45 °C)
- › Min.: -10°C

Declaration of Conformity LG Electronics

Supplier Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

KG377/KG376/MG377b

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/ECEN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360:2001/ EN62209-1: 2006
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives.

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Vekweezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 547 - 8946, Fax : +31 - 36 - 547 - 6794
e-mail : jacob@lge.com**Name**

Seung Hyun, J / Director

Issued Date

02 Jun 2009


Signature of representative

Memo

KG376 | GUIDE DE L'UTILISATEUR

Il est possible que ce manuel présente des différences par rapport à votre téléphone en fonction de la version du micrologiciel ou de votre fournisseur de services.



Recyclage de votre ancien téléphone

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
3. Le recyclage de votre téléphone dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
4. Pour plus d'informations concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.



Table des matières

Installation de la carte SIM et chargement de la batterie	3	Journal appels	13
Installation de la carte SIM		Profils	
Illustrations		Outils	14
Présentation du téléphone	4	Paramètres	15
Affichage	5	Recommandations pour une utilisation sûre et efficace	17
Icônes affichées à l'écran		Avertissement	
Mise en marche/Arrêt du téléphone	6	Entretien et réparation	
Émettre un appel		Appareils électroniques	18
Répondre à un appel		Sécurité au volant	
Émission d'un appel international		Zone de déminage	
Menus et options	7	Zones à atmosphère explosive	19
Saisie de texte	8	Dans un avion	
Choix de la sonnerie	9	Enfants	
Sonnerie		Appels d'urgence	
Sons et volumes : Sonneries/Tonalités clavier/Tonalités message/Alertes d'appel		Informations sur la batterie et précautions d'usage	
Arborescence des menus	10	Exposition aux radiofréquences	20
Manuel de référence	11	Service réseau	22
Messagerie		Dépannage	23
Répertoire	12	Accessoires	26
		Données techniques	27

Installation de la carte SIM et chargement de la batterie

Installation de la carte SIM

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM contenant vos informations d'abonnement telles que votre code PIN, tout service disponible en option, entre autres.

Important!

› La carte SIM et ses points de contact peuvent être facilement rayés ou tordus ; veuillez donc à manipuler la carte SIM avec précaution lorsque vous

l'insérez ou la retirez. Conservez les cartes SIM hors de la portée des enfants.

› USIM n'est pas prise en charge par le téléphone.

Illustrations

- 1 2 Retirez le couvercle de la batterie
- 3 Insérez la carte SIM
- 4 Remplacez le couvercle de la batterie
- 5 Chargez la batterie

1



2



3



4



5

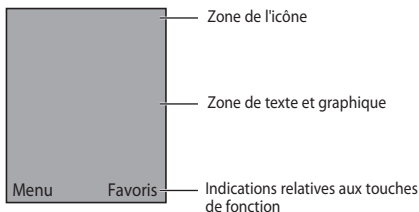


Avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, chargez complètement la batterie.

Présentation du téléphone



Affichage





Icônes affichées à l'écran

Le tableau ci-dessous présente les icônes et indicateurs qui s'affichent sur l'écran de votre téléphone.



	Indique la force du signal du réseau.
	L'appel est émis.
	Indique que vous utilisez un service d'itinérance.
	Indique que l'alarme a été paramétrée et est activée.
	Indique l'état de la batterie.
	Vous avez reçu un SMS.
	Vous avez reçu un message vocal.

	Menu Vibreur seul activé dans le profil.
	Menu Général activé dans le profil.
	Menu Extérieur activé dans le profil.
	Menu Silencieux activé dans le profil.
	Menu Casque activé dans le profil.
	Vous pouvez afficher votre agenda.



Mise en marche/Arrêt du téléphone

1. Pour mettre le téléphone sous tension, maintenez la touche  [FIN] enfoncée..
2. Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche  [FIN] enfoncée jusqu'à ce que l'image d'arrêt s'affiche.

Émettre un appel



1. Entrez un numéro de téléphone avec l'indicatif de zone.
2. Pour appeler le numéro, appuyez sur la touche  [ENVOYER]
3. Pour raccrocher, appuyez sur la touche  [FIN].

Répondre à un appel

1. Lorsque le téléphone sonne et que l'icône du téléphone clignote à l'écran, appuyez sur la touche  [ENVOYER] ou sur la touche de fonction gauche pour répondre.
2. L'option Toute touche (Menu 6.4.2.2) permet de répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche, à l'exception de la touche [FIN] ou de la touche de fonction droite.
3. Pour raccrocher, appuyez sur la touche  [FIN].

Remarque : À la fin de l'appel, le mode Veille est de nouveau activé.

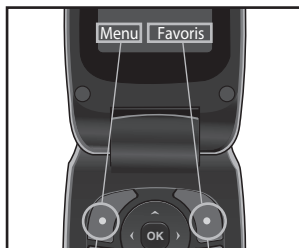
Émission d'un appel international

1. Pour obtenir le préfixe international, maintenez la touche  enfoncée. Le caractère « + » sélectionne automatiquement le code d'accès international.
2. Saisissez l'indicatif du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone.
3. Pour appeler le numéro, appuyez sur la touche  [Envoyer].

Menus et options

Votre téléphone comprend un ensemble de fonctions qui vous permettent de le personnaliser. Ces fonctions sont regroupées en menus et en sous-menus, accessibles via les touches de fonction droite et gauche.


Dans la partie inférieure de l'écran s'affiche la fonction actuelle de ces deux touches.



Pour accéder au menu disponible, appuyez sur la touche de fonction gauche.

Pour accéder aux favoris disponibles, appuyez sur la touche de fonction droite.

Saisie de texte

Le clavier de votre téléphone permet d'entrer des caractères alphanumériques. Pour passer d'un mode à un autre, appuyez sur la touche .

Mode T9

Ce mode vous permet de saisir des mots en appuyant une seule fois sur une touche pour entrer une lettre. Chaque touche du clavier correspond à plusieurs lettres. Le mode T9 compare automatiquement les touches enfoncées aux termes du dictionnaire linguistique interne, afin de déterminer le mot juste. Ce mode de saisie nécessite donc beaucoup moins de frappes que le mode ABC classique.


Mode ABC

Ce mode vous permet de saisir des lettres en appuyant une, deux, trois ou quatre fois sur la touche correspondant à la lettre désirée, jusqu'à ce que celle-ci apparaisse.

Mode 123 (Chiffres)

Pour entrer un chiffre, appuyez une seule fois sur la touche correspondante.

Mode Symbole

Ce mode vous permet de saisir des caractères spéciaux en appuyant sur la touche .

Choix de la sonnerie

Sonnerie

1. Appuyez sur la touche de fonction gauche [Menu] et sélectionnez [Profils - Général] à l'aide des touches de navigation haut/bas.
2. Sélectionnez [Personnaliser] et choisissez le menu Sonneries.
3. Appuyez sur la touche de fonction gauche [OK], puis sélectionnez une sonnerie.

Astuce

› Pour passer en vibreur, sélectionnez le mode Vibreur ou maintenez la touche de fonction haut enfoncée.

Sons et volumes : Sonneries/Tonalités clavier/Tonalités message/ Alertes d'appel

Vous avez la possibilité de sélectionner les sons suivants en leur associant un niveau sonore : sonneries, tonalités clavier, tonalités message et alertes d'appel. Vous pouvez modifier le bip touches, ainsi que son volume.
[Menu - Profils - Général - Personnaliser]

Arborescence des menus

1. Messagerie

- 1 Nouveau message
- 2 Boîte réc.
- 3 Brouillons
- 4 Boîte env
- 5 Envoyé
- 6 Écouter la messagerie vocale
- 7 Messages d'information
- 8 Modèles
- 9 Paramètres

2. Répertoire

- 1 Rechercher
- 2 Nouveau contact
- 3 Numéros abrégés
- 4 Tout copier
- 5 Supprimer tout
- 6 État mémoire
- 7 Informations

3. Journal appels

- 1 Tous appels
- 2 Appels en absence
- 3 Appels composés
- 4 Appels reçus
- 5 Durées appels

4. Profils

5. Outils

- 1 Jeu
- 2 Calendrier
- 3 Alarme
- 4 Mémo vocal
- 5 Mémo
- 6 Calculatrice
- 7 Chronomètre
- 8 Convertisseur d'unités
- 9 Horloge mondiale

6. Paramètres

- 1 Date et heure
- 2 Langue
- 3 Affichage
- 4 Appels
- 5 Sécurité
- 6 Économie d'énergie
- 7 Sélection du réseau
- 8 Réinit. réglages
- 9 État mémoire

Manuel de référence

Cette section propose une rapide présentation des différentes fonctionnalités du téléphone.

Messagerie Menu 1

Ce menu comprend les fonctions en rapport avec les SMS (Short Message Service, Service de messages courts).

Nouveau message	Ce menu comprend les fonctions en rapport avec les SMS (Short Message Service, Service de messages courts).
Boîte réc.	Vous êtes averti lorsque vous recevez des messages.
Brouillons	Ce menu affiche les messages enregistrés temporairement.
Boîte env	Ce menu permet d'afficher le message que vous êtes sur le point d'envoyer ou dont l'envoi a échoué.
Envoyé	Ce menu permet de visualiser les messages déjà envoyés, en indiquant notamment leur heure d'envoi et leur contenu.
Écouter la messagerie vocale	Ce menu permet d'accéder rapidement à votre messagerie vocale (si disponible sur votre réseau).
Message d'information	Les messages du service info sont des messages texte envoyés au téléphone par le réseau.
Modèles	La liste comprend des messages prédéfinis. Vous pouvez consulter et modifier les modèles ou en créer de nouveaux.
Paramètres	Ce menu permet de définir les paramètres de votre fournisseur de réseau.

Répertoire Menu 2

- Rechercher** Cette fonction permet de rechercher des contacts dans le répertoire.
Remarque : Pour lancer une recherche instantanée, entrez le premier caractère du nom à rechercher.
- Nouveau contact** Ce menu vous permet d'ajouter des entrées à l'annuaire.
- Numéros abrégés** Cette fonction permet d'attribuer les numéros de certains contacts aux touches **2-9** et **9-9**.
- Tout copier** Cette fonction permet de copier toutes les entrées dans la mémoire de la carte SIM vers la mémoire du téléphone et de la mémoire du téléphone vers la mémoire de la carte SIM.
- Supprimer tout** Cette fonction permet de supprimer toutes les entrées de la carte SIM ou de la mémoire du téléphone.
- État mémoire** Cette fonction permet de vérifier l'espace libre et le niveau d'utilisation de la mémoire.
- Informations**
- › **Numéros d'accès aux services** : permet d'accéder à la liste des numéros de service attribués de façon sécurisée par le fournisseur de services.
 - › **Mes numéros** : permet d'enregistrer et de consulter votre numéro personnel sur la carte SIM.
 - › **Carte de visite** : permet de créer votre propre carte de visite avec votre nom, votre numéro de téléphone portable, etc.

Journal appels Menu 3

Vous pouvez consulter la liste des appels en absence, des appels reçus et des numéros composés uniquement si le réseau prend en charge le service CLI (Calling Line Identification, présentation du numéro) dans la zone de service. Le numéro et le nom (si disponibles) s'affichent tous deux avec la date et l'heure de l'appel. Vous pouvez également consulter la durée des appels.

- | | |
|--------------------------|--|
| Tous appels | Cette fonction permet d'afficher toutes les listes correspondant à trois types d'appels (Appels reçus/Numéros composés/Appels en absence), dans l'ordre chronologique. |
| Appels en absence | Cette option permet de consulter les 10 derniers appels auxquels vous n'avez pas répondu. |
| Appels composés | Cette option permet de consulter les 10 derniers appels émis (que vous avez appelés ou essayé d'appeler). |
| Appels reçus | Cette option permet de consulter les 10 derniers appels entrants. |
| Durées appels | Cette fonction permet de consulter la durée des appels entrants et sortants. |

Profils Menu 4

Cette fonction permet de régler et de personnaliser les sonneries.

Outils Menu 5

Jeu	Ce menu vous permet de gérer les jeux installés sur votre téléphone.
Calendrier	Cette fonction vous permet de consulter votre agenda par jour ou par mois.
Alarme	Ce menu permet de définir l'une des trois alarmes disponibles. L'heure actuelle s'affiche en haut de l'écran lorsque vous sélectionnez une alarme à configurer. À l'heure définie, l'icône de l'alarme s'affiche à l'écran LCD et l'alarme retentit.
Mémo vocal	Cette fonction permet d'enregistrer un mémo vocal.
Mémo	Cette fonction permet de créer une liste de tâches.
Calculatrice	Ce menu permet d'exécuter des fonctions standard, telles que des additions, soustractions, multiplications et divisions (+, -, x, ÷).
Chronomètre	Le chronomètre fonctionne comme les chronomètres classiques.
Convertisseur d'unités	Permet de convertir une mesure dans l'unité de votre choix.
Horloge mondiale	Cette fonction permet de connaître l'heure d'un autre fuseau horaire ou d'un autre pays.

Ce menu permet de définir les fonctions suivantes à votre gré.

- Date et heure** Vous pouvez définir des fonctions relatives à la date et à l'heure.
- Langue** Ce menu permet de modifier la langue des textes affichés sur votre téléphone.
Ce changement affecte également la langue du mode de saisie.
- Affichage** Cette fonction permet de modifier les paramètres d'affichage du téléphone.
- Appels** Cette fonction permet de définir les paramètres d'un appel.
- Sécurité** Ce menu permet de sécuriser le téléphone.
- › **Demande code PIN** : permet de paramétrer le téléphone afin qu'il demande le code PIN de la carte SIM lors de sa mise sous tension.
 - › **Verrouillage téléphone** : permet de définir un code sécurité afin d'éviter toute utilisation non autorisée du téléphone.
 - › **Interdiction d'appels** : le service d'interdiction d'appels empêche votre téléphone d'effectuer ou de recevoir certaines catégories d'appels. Ce service requiert l'utilisation d'un mot de passe d'interdiction d'appels.

Sécurité

- › **Numéro fixe (selon la carte SIM)** : vous permet de limiter les appels sortants vers des numéros de téléphone sélectionnés. Ces numéros sont protégés par votre code PIN2. Les numéros auxquels vous souhaitez autoriser l'accès une fois ce service activé doivent être ajoutés aux contacts après l'activation de l'option Numéro fixe.
- › **Changer codes** : PIN est l'abréviation de Personal Identification Number (numéro d'identification personnel) ; ce numéro permet d'empêcher l'utilisation du téléphone par des personnes non autorisées. Vous pouvez modifier les codes d'accès : Code de sécurité, Code PIN, Code PIN2.

Économie d'énergie

Cette fonction permet de passer en mode d'économie d'énergie lorsque vous n'utilisez pas le téléphone.

Sélection du réseau

Ce menu permet de sélectionner un réseau qui sera enregistré automatiquement ou manuellement. La sélection du réseau est généralement définie sur Automatique.

Réinit. réglages

Ce menu permet d'initialiser toutes les valeurs comme valeurs par défaut. Pour activer cette fonction, le code de sécurité est nécessaire.

État mémoire

Cette fonction permet de vérifier l'espace libre et le niveau d'utilisation de la mémoire de chaque dossier.

❑ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal. Des informations détaillées sont également disponibles dans ce manuel.

Avertissement

- › Pour votre sécurité, utilisez UNIQUEMENT la batterie et le chargeur d'ORIGINE.
- › Éteignez votre téléphone dans toute zone où les règlements spéciaux en vigueur l'exigent, par exemple dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- › Pour savoir ce que vous devez faire de votre batterie usagée, référez-vous à la législation correspondante.

Entretien et réparation

AVERTISSEMENT Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- › Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- › Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- › Pour nettoyer l'extérieur du combiné, utilisez un chiffon sec. (N'utilisez pas de solvants.)

❑ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)**

- › Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.

Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- › N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).

Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans les zones où vous conduisez.

- › Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- › Utilisez un kit mains libres, si disponible.
- › Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.

Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois.

❑ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)**

Zones à atmosphère explosive

N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service. N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.

Dans un avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

› Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.

Enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

Appels d'urgence

Les numéros d'urgence peuvent ne pas être disponibles sur tous les réseaux cellulaires. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Informations sur la batterie et précautions d'usage

› Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.

❑ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)**

- › Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- › Ne démontez pas et ne court-circuitez pas la batterie.
- › Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il ne soit nécessaire de la remplacer.
- › N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels que les salles de bain.
- › La batterie risque d'exploser si vous la remplacez par un modèle inadéquat.
- › Respectez les instructions du fabricant relatives à la mise au rebut des batteries usagées.

Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux radiofréquences et le débit d'absorption spécifique (DAS)

Le téléphone portable KG376 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le

❑ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)**

niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

- › Même si tous les modèles de téléphones LG n'ont pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- › La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissu humain.
- › La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DAS_{Y4} (pour une utilisation à l'oreille) à 1,24 W/kg (10 g) et à 0,455 W/kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- › La valeur du DAS applicable aux habitants de pays/régions ayant adopté la limite du DAS recommandée par l'IEEE (Institut des Ingénieurs Électriciens et Électroniciens) est de 1,6 W/kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain.

❑ Service réseau

Le téléphone sans fil décrit dans ce guide est compatible avec les réseaux E-GSM 900 et DCS 1800.

- › La disponibilité de la fonction bibande dépend du réseau que vous utilisez. Vérifiez auprès de votre fournisseur de services local si vous pouvez vous abonner à cette fonction et l'utiliser.
- › Certaines des fonctions décrites dans ce guide sont appelées services réseau. Il s'agit de fonctions spéciales que vous définissez avec votre opérateur. Pour bénéficier des services réseau, vous devez vous y abonner par le biais de votre opérateur et obtenir de ce dernier des instructions d'utilisation.

□ Dépannage

Ce chapitre répertorie quelques-uns des problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant votre téléphone. Si certains problèmes requièrent l'assistance du fournisseur de services, la plupart d'entre eux peuvent être facilement résolus par l'utilisateur.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Erreur SIM	Aucune carte SIM n'est insérée dans le téléphone ou la carte a été mal insérée.	Vérifiez que la carte SIM est correctement insérée.
Connexion au réseau impossible	Signal faible Vous êtes en dehors du réseau GSM	Adoptez une position plus en hauteur, près d'une fenêtre ou d'un espace ouvert. Consultez la carte de couverture de votre fournisseur de services.
Codes non concordants	Lorsque vous changez de code de sécurité, vous devez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois. Les deux codes entrés ne sont pas les mêmes.	Contactez votre fournisseur de services.
Impossible d'activer la fonction	Non pris en charge par le fournisseur de services ou enregistrement requis	Contactez votre fournisseur de services.

❑ Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Appels indisponibles	Erreur de numérotation Nouvelle carte SIM insérée Limite de facturation atteinte	Nouveau réseau non autorisé. Vérifiez les nouvelles restrictions. Contactez votre fournisseur de services ou redéfinissez votre limite de facturation à l'aide du code PIN 2.
Impossible d'allumer le téléphone	Vous avez appuyé trop brièvement sur la touche Activé/Désactivé Batterie déchargée	Maintenez la touche Activé/Désactivé enfoncée pendant au moins deux secondes. Rechargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de chargement à l'écran.
	Les contacts de la batterie sont sales	Nettoyez les contacts.

❑ Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Erreur de chargement	La batterie est totalement vide	Rechargez la batterie.
	La température ambiante est en dehors de la plage autorisée	Vérifiez que la température est appropriée, patientez un instant, puis rechargez votre batterie.
	Problème de contact	Vérifiez l'alimentation et la connexion du téléphone. Vérifiez les contacts de la batterie et nettoyez-les si nécessaire.
	Absence de tension de secteur	Utilisez une autre prise ou vérifiez la tension.
	Chargeur défectueux	Si le chargeur ne chauffe pas, remplacez-le.
Perte de réseau	Chargeur incorrect	N'utilisez que des accessoires de marque LG.
	Batterie défectueuse	Remplacez la batterie.
	Signal trop faible	Reconnexion automatique à un autre fournisseur de services.
Numéro non autorisé	La fonction Numéro fixe est activée.	Vérifier les réglages.

☐ Accessoires

Les accessoires suivants sont éventuellement fournis avec votre KG376.

Chargeur



Guide de l'utilisateur

Pour en savoir plus sur le KG376

Batterie



REMARQUE :

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier selon les zones géographiques. Merci de contacter nos sociétés de services ou agents locaux pour plus d'informations.

□ Données techniques

Général

- › Nom du produit :KG376
- › Système :E-GSM 900 / DCS 1800

Températures ambiantes

- › Max. :+55 °C, en charge (+45 °C)
- › Min.: -10 °C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Supplier Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

KG376/KG376/MG377b

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360:2001/ EN62209-1: 2006
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Vakwegzoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob@lge.com

Name

Seung Hyeon, Ji / Director

Issued Date

02. Jun. 2009


Signature of representative

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

› The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

› USIM is not supported in a phone.

Illustrations

- 1 2 Open battery cover
- 3 Insert your SIM
- 4 Close the battery cover
- 5 Charge your battery

1



2



3



4



5



Fully charge the battery before using it for the first time.

Phone Components



Network service

The wireless phone described in this guide is approved for use on the E-GSM 900, DCS 1800 network.

- › Dualband is a network dependent feature. Check with your local service provider if you can subscribe to and use this feature.
- › A number of features included in this guide are called Network Services. These are special services that you arrange through your wireless service provider. Before you can take advantage of any of these Network Services, you must subscribe to them through your service provider and obtain instructions for their use from your service provider.

LIMITED WARRANTY STATEMENT

1. WHAT THIS WARRANTY COVERS :

LG offers you a limited warranty that the enclosed phone and its enclosed accessories will be free from defects in material and workmanship, according to the following terms and conditions:

- (1) The limited warranty for the product remains in effect for a period of 24 months from the date of purchase of the product. The limited warranty for the batteries remains in effect for a period of 12 months from the date of purchase of the product. Accessories only have a 6 month warranty.
- (2) The limited warranty extends only to the original purchaser of the product and is not assignable or transferable to any subsequent purchaser/end user.
- (3) This warranty is good only to the original purchaser of the product during the warranty period, but limited to certain country if specified.
- (4) The external housing and cosmetic parts shall be free of defects at the time of shipment and, therefore, shall not be covered under these limited warranty terms.
- (5) Upon request from LG, the consumer must provide information to reasonably prove the date of purchase.
- (6) The customer shall bear the cost of shipping the product to the Customer Service Department of LG. LG shall bear the cost of shipping the product back to the consumer after the completion of service under this limited warranty.

2. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER :

- (1) Defects or damages resulting from use of the product in other than its normal and customary manner.
- (2) Defects or damages from abnormal use, abnormal conditions, improper storage, exposure to moisture or dampness, unauthorized modifications, unauthorized connections, unauthorized repair, misuse, neglect, abuse, accident, alteration, improper installation, or other acts which are not the fault of LG, including damage caused by shipping, blown fuses, spills of food or liquid.
- (3) Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material or workmanship.

- (4) That the Customer Service Department at LG was not notified by consumer of the alleged defect or malfunction of the product during the applicable limited warranty period.
- (5) Products which have had the serial number removed or made illegible.
- (6) This limited warranty is in lieu of all other warranties, express or implied either in fact or by operations of law, statutory or otherwise, including, but not limited to any implied warranty of marketability or fitness for a particular use.
- (7) Damage resulting from use of non-LG approved accessories.
- (8) All plastic surfaces and all other externally exposed parts that are scratched or damaged due to normal customer use.
- (9) Products operated outside published maximum ratings.
- (10) Products used or obtained in a rental program.
- (11) Consumables (such as fuses).

3. CONDITIONS:

No other express warranty is applicable to this product.

THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MARKETABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN.

LG ELECTRONICS INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS OF THE USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MARKETABILITY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some do not allow the exclusive of limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts; so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country.



LG Electronics Inc.

P/N : MCDF0001106 (1.1) 

Memo

Memo

Memo

Memo
